

2
Exercentfette ende Eerfame brome
onse heere befunders; Guebermetten d'g
gande oey tranfplant buyte frantgoische
Inde mederdingfoge felle bay mistine
bay ganne Doel. goort. aey ongufstige
die in d'elst; kantkende die onderdane
bay g'n stat. bay landey bay g'berbawt;
ow; die g'ney buyte solue landey by
onlogie vrande g'wey d'wey sonder
owloft bay ganne Doel. goort. mitte =
gantlay g'ule by d'wey fge p'arratay
fo b'wodie; W'ordonnende ey bebende
In name by bay by g'ny stat. t'boof
tranfplant kerfont by sonder verwerk
te publeren ey d'wey boney te exp'blen
g'et l'ette p'arrat opt boof t'unk g'we:
manicent die by in marty 1621. op dat
oey meder die de g'ale g'onde metty aingary
Sawbay b'otensfage man; g'obey in
g'wey d'wey n'we regulicay. G'wey meder In
figutz bay d'wey g'wey bebende;
Tot kuzwunde die by in d'wey 1627

S fadt g'wey Cantellur ey
K'wey die g'wey f'wey
Solue ey

Cor ordonnan bay solue

J parkerhore



Cranslast vintre Jeansegoijse
Inde niderdijngse staten

Isabelle Clara Eugenie bijde
Heater Edele Infante van Spaigne
nide vj.

Mijn nuwe seer lieue inde velle beuinde
vriende veradert dat inthijentlande
de Placcaten hierdoorne gepubliceret
Inhoudende verbot an alle onderdacten die
Landen van herbeuetsouere van vintre lan-
de te treden om hie te fillen in dienst
van vreloge voor vrie dattet in Conde te
geben berougen vrelotf ende licentie velle
beginne selue te doen in niet vbillende
dat sulcke disorder vintre jar v belastende
ende beuelen velle vrelotf mit dithy
dat in doet vbeuetsouere ende publiceret
allome inde staten ende plantelen van velle
Jurisdictione onse vbillen te sijn, dat die selue
placcaten velle nauvrelotf vberden vrelotf
seuere ende onderhouden ende teghen vrelotf
traden ende vngereuere geprocederet
gelijck in datelijck sult doen procederen
bij vrelotf van penen ende amendes dat
in vrelotf, Conde enige fauere vrelotf

off diſimulatie givende mijn wien ſwe
licke ende vbel beminde onse heer hobb
v. In ſijnre heylige beoſatunge vint wien
ſte den iijden van April 1627 was gepar
pact ma. vt. ende onderſtekent A. Isabel
ende neder onderſtekent Jop. J. J.
was Oly. mijn wien de Graue hennep
van Brugg van Saadt van Staty
ende van d'oulogy van Coninc Souuer
wien ende onse ſwe licke ende vbel bemin
die Cantelike ende Linder van Saadt van
ſijn. ma. In Gelderland

Collationnet Jo. hiondy
In Subſtantie t'ordere
In mijn Spankerkhone

Copia

De Orde der Staten

Inſy lincy in getrouwe die Stadt
Helder Cantelike in Linder van onse
Kandey in Gelderland verordent saluyt
in d'elike die de 17 de 20 dat by andere onse
die die in placate die vortuyt gemacht
genoechſamen verordent in geſubſtancie die
alle onse verlaten in onderſtekent van hordant
ouer bunt onse landy wien, on die ter oor
logy ofte in crich dienst in vromde landy
te begeny zonder onse expreſſe conloft ende
conſent. Des nochtand myttegenſtaende
gyn vby berogt in geſubſtancie dat enige
van onse onderſtekent zonder negard ofte an
ſchoude te nemen op t'gine in conſteit
verbonden ſay, noch oock op onse verbot
in prohibite, die verboonden in andere
landy, quarteny in provincia onse met
ſubſtancie wien te t'uech, in die aldaer
in crich dienst te begeny, die wien on
grensline te liden in ſtact wien onse begeny
dare june by alle mogeliche vlogy in mid
die te wien in behoerliche remedie te
ſtelle, vby ontbedy in te wien v vbel
ſchepeliche by desy dat ghy volgen onse an
dere placate gebodey in ordonny te ſtant
in zonder vortuech, condict, vintroyt
in publicite, ofte doot condict, vintroyt
in publicite, alome binne de ſtatey ende

plaat ^{vrij} vonden sur Hendon ^{vrij} vonden
schap ^{vrij} vonden, daerom geproclameert is
publicatie by vuytvoeringe te doene by
van onsen ^{vrij} vonden, and ^{vrij} vonden verbidt
by ^{vrij} vonden, op ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
confiscatie van goeder (dat confiscatie
stadt grift) dat niemant ^{vrij} vonden by ver-
voordene vuyt day. lande te ^{vrij} vonden, om ^{vrij} vonden
by ^{vrij} vonden off by ^{vrij} vonden te ^{vrij} vonden
voor ^{vrij} vonden dat het ^{vrij} vonden / zonder onsen
ex ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden by ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
belonde alty ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
ny / ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
ciens ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
dlok van ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
jurisdictione ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
nemby, om te ^{vrij} vonden, dat niemant vuyt
de ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
dienst te ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
na ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
by ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
groot ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
villig by dat die ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
by ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
by ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
van ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
vuyt ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
na ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
ordonnary by ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
alty ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden

van enige vrinde princely, furstly off
goudy zoudy mogly vbesly, dat en dergel-
iky verlaetly by binny de dnye vbesly nae
de publicatie van desey binny onse voors
landy vbesly op gelycke yone day galge
by confiscatie van goedy als bouy by vbesly
geballe van vbesly, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
die voors faulte off ^{vrij} vonden by ^{vrij} vonden
voor dese reyse, Ende voors lasty by
vbesly by v dat ghy ludy v ^{vrij} vonden
informant op de goede die tegens dese
ordinantie by verbod gedary zoudy mogly
gobly, om tegens de gelue by ^{vrij} vonden
te procedere, by gulcher vuyt by ma-
niens, alst behoorye zal, zonder enige
gunste distimulatie off verdraeg, dat
te doene met dieser aenlast geyn
by v respectievelyke volcommy maect
auctoriteyt, by zondarlinge bevel, Ont-
biedy by vbesly vuyt alty by ^{vrij} vonden
lychly dat en v gelue dny, ^{vrij} vonden
vuyt by vbesly, vuyt ons alsoe ge-
lyefft, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
ongy, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
cane day ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
faat ons dny ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
vuyt ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
by ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
Ende vuyt ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
vuyt ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden
vuyt ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden, ^{vrij} vonden

Collator met beyde by ori-
ginelley placate te doene
bedondy te accorden by my
Janckerhone

